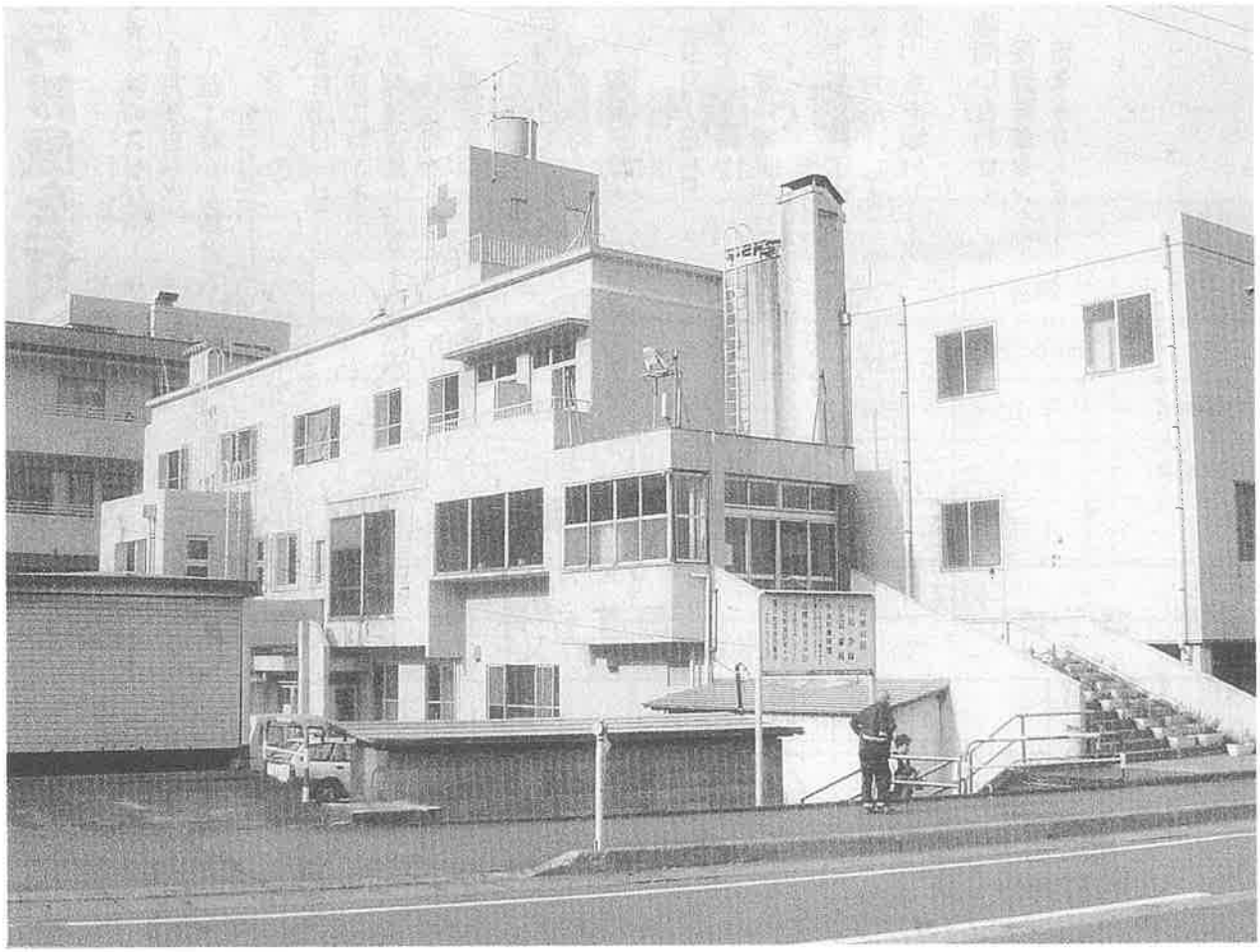
平成14年8月11日　第1337号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



湯沢村、神立村、土樽村、三俣村、三国村の5ヶ村が合併した当初の医療機関は、内科、歯科の医院のみで、入院施設がなく、外科や入院の患者は遠く六日町、小千谷方面に行かなければなりませんでした。

昭和31年10月に診療所建設に着手し、翌年の32年3月に内科、外科、産婦人科を専門とする診療所ができました。

それ以来、今日まで町民の健康を守り続けてきた診療所は、8月26日に新病院へバトンタッチし、45年間の使命を終えます。

主な内容

湯沢町保健医療センターからのお知らせ・2～3
病院循環タクシーが運行を開始・・・・・・4
ご存知ですか？医療費助成・・・・・・・・5
夏まつりのご案内・・・・・・・・・・・6～7
六日町警察署湯沢交番から・・・・・・・・8
飲酒運転を追放しよう・・・・・・・・・・9
お知らせ・・・・・・・・・・・・・・・10～12

湯沢町保健医療センターは8月26日（月）から診療を行います

新病院は、「湯沢町保健医療センター」の名称で社団法人地域医療振興協会によって運営されます。

保健医療センターは完成しましたが、引き続き、診療所の解体工事、乗入れ工事、総合福祉センター改修工事等が8月21日（水）から行われ、全体の工事完成は12月中旬の予定です。

工事中の総合福祉センターの施設の利用等は次のとおりです。

【工事区域】
1階から3階

【温泉入浴】
8月31日（土）まで利用できません。

【老人給食】
保健センターに会場を移動して行います。

【心配ごと相談】
10月9日（水）以降は、湯沢町公民館に会場を移動します。

【福祉バス】
今までどおり運行します。
（9月1日（日）より、健康増進施設行きとなります。）

【デイサービスセンター】
10月17日（木）～19日（土）は引越しのため休業します。

【各種会議】
利用できません。

★今後のスケジュール

8月20日（火）
午後1時から休診
（8月25日（日）まで）

8月25日（日）
午前10時～正午
保健医療センター開院式
午後1時～5時
保健医療センター町民見学会

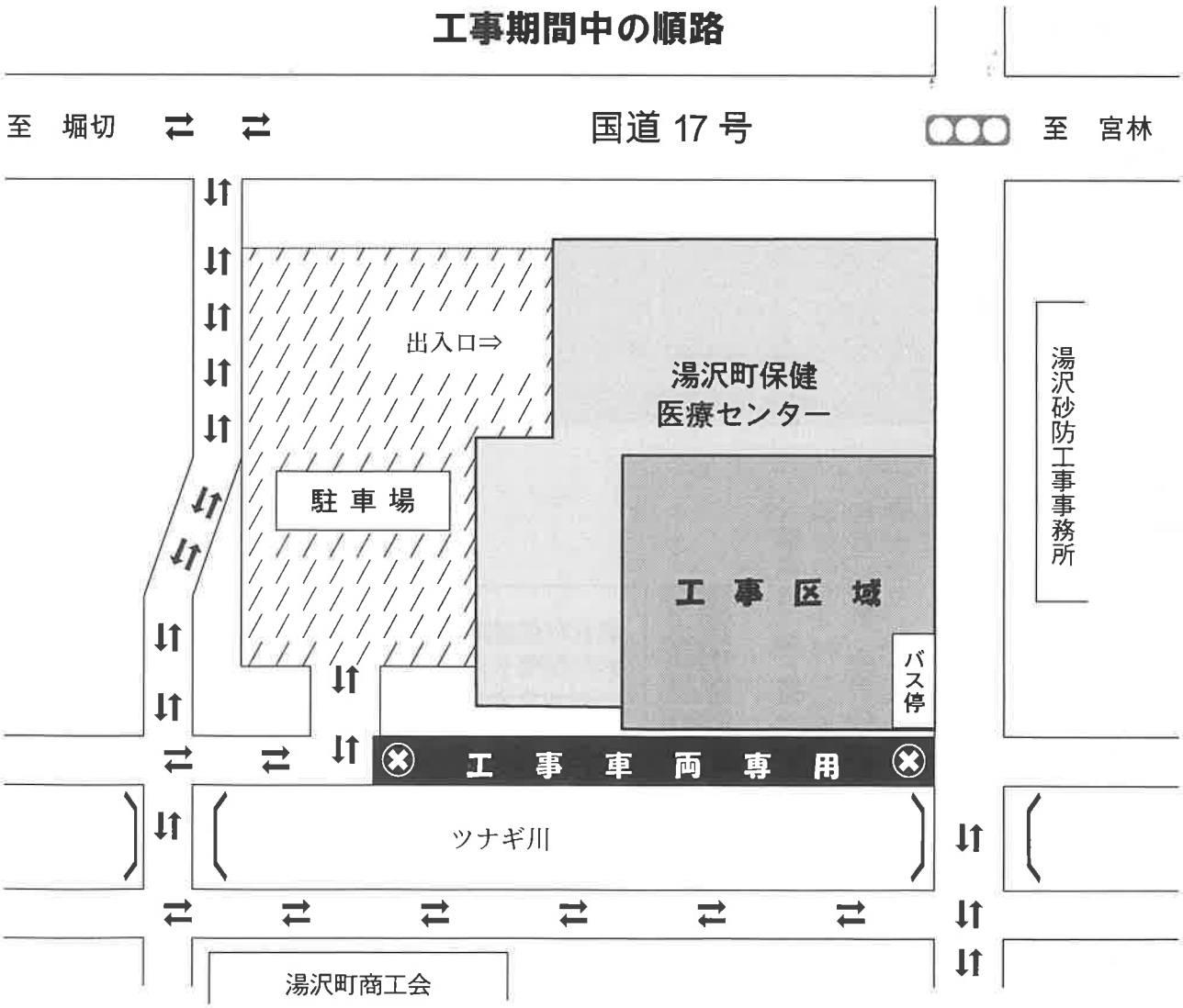
8月26日（月）
午前9時～
保健医療センター診療開始

9月2日（月）
午前9時～
健康増進施設オープン

工事が終了するまで何かとご不便をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

●問い合わせ
保健医療センター
TEL 780・6543

工事期間中の順路





7月31日（水）、地域医療振興協会委託契約調印式が行われました。（写真は、地域医療振興協会理事長吉新通康氏（右）と村山隆征町長）

診療体制のお知らせ

8月26日（月）からの医師の診療体制についてお知らせします。

午前9時～正午

	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
診察室1（整形）					宮崎	
診察室3（外科）		（担当医師）		山口	（担当医師）	
診察室5（再診）	井上	山田	井上	浅井	上平	（常勤医師）
診察室6（再診）	山田	浅井	上平	今井	今井	（常勤医師）
診察室7（初診）	今井	上平	浅井	井上	井上	
診察室8（眼科）						工藤（隔週）
診察室9（小児科）		中島（芳）	中島（芳）	中島（俊）		
検　査	上平	井上	今井	上平	浅井	

午後2時～5時

	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
診察室1（整形）					宮崎
診察室3（外科）		（担当医師）			（担当医師）
診察室5（再診）	浅井	井上		今井	井上
診察室7（初診）	今井	浅井	（常勤医師）	山口	今井
診察室9（小児科）		中島（芳）		中島（俊）	
検　査	上平	上平		上平	

お詫びと訂正

7月28日の広報ゆざわの2ページ中の表に誤りがありましたので、左表のようにお詫びして訂正します。

○対象児童が1人で、受給者の前年の扶養親族の数が1人の場合の手当月額

区分（所得額）	低所得者（570,000円未満）	中所得者（570,000～2,300,000円）	高所得者（2,300,001円以上）
手当月額	42,370円（全部支給）	42,360～10,000円（一部支給）	0円（支給停止）

9月1日から路線バスの運行ダイヤが変更

町では新たな生活交通確保のため、南越後観光バス㈱と路線バスの増便等、より便利で効率的な運行ダイヤ編成を協議してきました。特に路線バスとスクールバスについては重複した運行経路が見受けられることから、路線の見直しを行い、より効率的な運用を目指し、次のように変更することになりました。

変更の内容

・路線バス運行経路の見直しとダイヤ増便
・スクールバスから、路線バスへの混乗及びタクシー利用への変更（土樽、神立方面）

具体的には・・・

①「湯沢駅～小坂～中里～松川線」を廃止し、「湯沢駅～小坂・谷後～大源太線」「湯沢駅～中里・松川～土樽線」をそれぞれ4往復増便します。

②「大源太線」の一部を土樽小学校、土樽保育園経由とし、また「土樽線」の一部を蓬橋まで延長します。なお、この2路線には土樽小学校と土樽保育園の児童・園児が通学・通園のため混乗します。

③「湯沢駅～三俣・二居～浅貝線」を病院利用者の帰路の利便を図るため、1往復増便します。

※運行ダイヤの詳細については、南越後観光バス㈱のバス時刻表が8月中に新聞折込される予定です。

8月26日より湯沢地区内で病院循環タクシーが運行を開始

町では湯沢町保健医療センターが開業するのにあわせて、保健医療センター利用者の便宜を図るため堀切地区を除く湯沢地区を対象とした、大型タクシー使用による町内循環タクシーの運行を開始します。

具体的には・・・

①8月26日より、保健医療センターが診察等を行っている日に、堀切地区を除く湯沢地区を対象に運行するもので、送りを主とします。タクシーは、保健医療センター玄関前より午前8時30分より正午までの間、約30分毎に運行します。

②迎えについては、運行時間内に湯沢町タクシー共同企業体に直接電話にて予約を入れてから30分程度待つことが出来る方を対象とします。

※利用者は大人1人1回あたり400円をお支払いください。（往復利用される方は800円となります。

【問い合わせ】
総務課企画振興係　TEL784・3451
湯沢町タクシー共同企業体
魚沼交通㈱　TEL784・2025
㈱アサヒタクシー　TEL784・3410
湯沢タクシー㈱　TEL784・2660

湯沢町職員異動（平成14年8月1日付）

＜課長級＞	新所属	旧所属
茂木三千夫	税務課　課長兼徴収係長事務取扱	税務課　課長
＜一般職員＞	**新所属**	**旧所属**
南雲しのぶ	湯沢保育園	学校教育課（学校給食センター）
長谷川ヨリ子	神立保育園	学校教育課（学校給食センター）

平成14年7月31日付退職

氏名	旧所属
井熊孝之	税務課　副参事兼徴収係長事務取扱

ご存知ですか？医療費助成

町では医療費の負担を軽減するため、各種医療費助成事業を行っています。資格対象をご確認の上、手続きされていない方はお早めに申請してください。

◎乳幼児医療費助成事業

【対象】
・乳児医療費助成
（対象：出生後1才まで）
・幼児医療費助成
（対象：1才から小学校入学前まで）

【助成内容】
医療機関で受診した際の、保険診療の自己負担額が次のようになります。

◆通院
月の4回目まで1回につき530円
（5回目以降は無料）

◆入院
1日につき1，200円

※なお、既に幼児医療費受給者証をお持ちの方で、4才未満の幼児については受給者証の受給期間が今月末までとなっていますので、更新手続きを行ってください。（対象者には、別途案内を送付します。）

◎妊産婦医療費助成事業

【対象】
妊産婦

【助成内容】
乳幼児医療費助成と同じ
（産婦人科以外でも助成対象となり、湯沢町妊娠届出書を提出した翌月初日から出産した翌月末日までが助成対象期間となります。）

◎精神障害者医療費助成事業

【対象】
精神障害者

【助成内容】
・対象者が支払った精神障害にかかる医療費一部負担金の2分の1
・精神障害の通院等のために支払った交通費の2分の1

◎特定疾患交通費助成事業

【対象】
人工透析患者や人工心臓患者等で通院している方

【助成内容】
特定疾病の通院治療に支払った交通費の2分の1

●問い合わせ
保健センター
TEL７８４・３１４９

「こんな子になってもらいたい」お母さんの思いを子どもに伝える子育て講座のご案内

赤ちゃんが生まれたらどんなふうに子育てをしたいですか？どんなふうな子どもに育ってもらいたいですか？お母さんやお父さんの思いは毎日の生活の中で赤ちゃん・子どもに伝わっています。

町では「胎児期から始まる心豊かな子育て教室」をテーマにした妊婦教室を開いて4年目になります。今回は、子育ての中で少し気にとめて欲しいこと、子育てが大変なものではなく楽しいものになるようなお話しを大勢の皆さんに聞いてもらいたいと思い、子育て講座を開催することとなりました。ぜひ、妊婦さん・子育て中の方はお聞きください。

【日　　時】 9月5日（木）　午前10時30分～正午
【会　　場】 湯沢町公民館
【講　　師】 稲垣　シズエ氏（臨床言語士）
【対　　象】 これからお父さん・お母さんになる人
　　子育て中のお父さん・お母さん・おじいちゃん・おばあちゃん
【定　　員】 30名（先着順）
【申込締切】 8月30日（金）まで
※お子さんを連れてくる場合は申し込み時にお知らせください。
【申込・問い合わせ】保健センター　℡784－3149

講師紹介　稲垣　シズエ氏
学校の先生からカウンセラー・深層心理の指導講師・臨床言語士として勉強を重ねられ、学校派遣カウンセラーや教育アドバイザーなど幅広くご活躍されていました。現在、湯沢町でも就学前の子どもたちを対象に行っている「言葉を伸ばすかかわり教室」にもご協力いただいています。

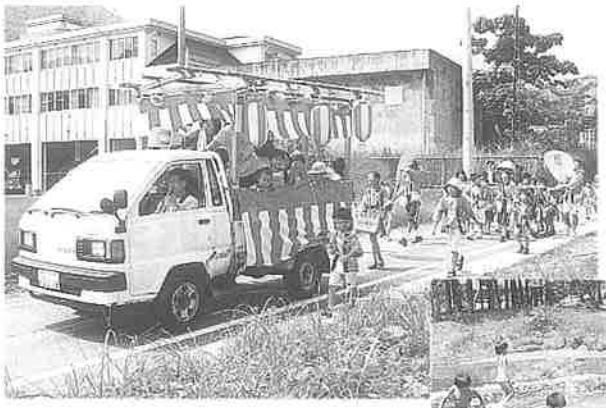
湯沢温泉 夏まつり



8月15日（木）		交通規制（車両進入禁止）
おまつり広場（駅東口）	14：30～	12：00～22：30 新潟縣信用組合前～大久保肉店脇交差点
ビヤガーデン（おまつり広場にて）	16：00～	
若連中みこし	17：30～	18：30～21：00 雪国館（歴史民俗資料館）～イナモト旅館前
花火大会	19：30～	19：00～21：00 役場前～田村屋商店前交差点
8月16日（金）		
町内子供みこし	（各町内で実施）	
おまつり広場（駅東口）	13：00～	10：00～23：00 新潟縣信用組合前～大久保肉店脇交差点
ビヤガーデン（おまつり広場にて）	16：00～	
とろりこ流し	19：30～	19：00～21：00 魚世商店前～三葉屋前～おまつり広場
		19：00～21：00 河内屋前～ナカシン文具前～おまつり広場

お問い合わせは、
夏まつり事務局℡785－5353へどうぞ。
（8月15日・16日のみ℡090－2996－6871）

毘沙聞天夏祭り





いろいろな催し物があります。お誘いあわせのうえ、ぜひお出かけください。

（代表世話人　上村正幸）

【日程】

●8月13日（火）夜7時から

盆踊り

早い時間から地元の民謡などを流します。

夜店

いか焼き、焼き鳥、綿あめ、金魚すくい、かき氷、おもちゃ、スイチカ、飲み物など。

樽酒飲み放題（清酒多聞）

富くじ

夜9時30分ごろから神社境内にて行います。

●8月14日（水）午前10時～

子どもみこし

午前9時までに神社境内に集合して下さい。

戸沢、平沢、田中、堰場の順で回ります。

昼食の後、ニジマスのつかみ取りを行います。

みなさん楽しみにしていてください。

【場所】

荒谷毘沙門堂（通称・多聞天）

みこしの担ぎ手募集！

8月15日（木）夏まつりの夜、西中、滝沢、布場町内のみこしを担いでみませんか？

希望する町内みこしがありましたら、事前に申し出てください。

【集合】

8月15日（木）午後5時（各町内祭典本部）

【申込・問い合わせ】

夏まつり事務局（総合案内所内）

TEL 785 － 5353

地蔵堂盆まつり

皆さんお揃いでおいでください。

【日時】　8月13日（火）18：00～

【場所】　上中・地蔵堂公園（宮田歯科医院隣）

【内容】　ゲーム大会、綿あめ、金魚すくいなど。夜店もいろいろあります。

【主催】　3町内若連中夏祭り実行委員会（上中・谷地・駅通）

六日町警察署 湯沢交番から



夏山での遭難に注意！

登山者の遭難が増加しています！

中高年における登山ブームにより、登山愛好家が増加する一方、遭難事故が相次いでいます。原因の多くは、計画、準備不足、自己能力の過信によるものです。

十分な準備と計画を！

「よく登る山だから」「険しくない山だから」は禁物です。自然の素晴らしさばかりに見とれ、自然の恐ろしさに巻き込まれないよう、綿密な計画と準備をしましょう。特に水分、食糧は多めに。雨具、携帯電話なども忘れずに。

自己の能力を過信せず！

初心者のみならず、「山の達人」までが遭難に遭っています。登山途中における無理な行程変更などはやめましょう。また、出発時には家族や近隣の方への声かけや、登山カードの提出をお願いします。

「けいさつ相談室」

ストーカー、暴力などに関する電話による相談を受け付けています。

◎警察本部
けいさつ相談室
＃9110又は025－283－9110
女性被害110番
025－281－7890
◎六日町警察署
相談室
770－0110

新潟県警察官(B)募集

【受付期限】
8月19日(月)
【1次試験】
9月22日(日)
【受験資格】
昭和50年4月2日～昭和60年4月1日までに生まれた者。ただし、4年制大学を卒業または卒業見込み(新潟県人事委員会が同等と認められる者を含む)の者を除く。
【問い合わせ】
六日町警察署　TEL770・0110

魚沼消防署湯沢分署からのお知らせ

今は、夏真っ盛り。子供達は夏休み、大人もお盆休みに入る人が多いのではないでしょうか。海や山、帰省など人の動きもあわただしくなり、救急車の出動が著しく増加する時期でもあります。この時期特に多く見られる救急事例として、急性アルコール中毒、水難事故、熱中症、やけどがあります。

◆急性アルコール中毒

短時間に大量のアルコールを摂取した場合に起こります。重症になると生命に危険な状態になることがありますので、飲み過ぎには十分ご注意ください。

◆水難事故

川遊びで足を切ったり、溺れたりすることがあります。出血がある場合は傷口をしっかり押さえ(圧迫止血)てください。溺れて意識がなかったらすばやく気道(空気の通り道)確保や人口呼吸、心臓マッサージを実施しましょう。



◆熱中症

炎天下の作業や運動で水分補給がないと脱水症状などを起こし、体温の上昇や、重症になると意識障害を起こします。電解質を含んだ水分をしっかりとり、体温を冷やすようにしましょう。

◆やけど

花火や、バーベキューでやけどをすることがあります。やけどをしたら十分に痛みが取れるまで冷やしてください。

飲酒運転を追放しよう

飲酒運転による事故はあなたの人生を確実に狂わせます

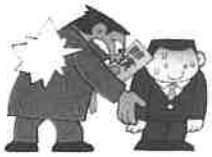
暑い夏とともに、お盆やお祭り、同級会などお酒を飲む機会が多くなるシーズンがやってきました。毎年この時期は、飲酒運転検挙者も多く、飲酒運転による交通事故も多発します。飲酒運転による交通事故は、死亡事故などの重大事故につながる確率が非常に高くなり、あなたの人生を確実に狂わせます。


実刑



検挙・留置


免許取消し


損害賠償


失業


生活苦


家庭崩壊


世間の非難

○酒酔い・酒気帯び運転は厳しく罰せられます。酒気帯びでも高額罰金、相場は10～20万円に

6月1日からの改正道路交通法の施行により、飲酒運転の罰金額の上限が引き上げられました。（　）内は改正前です。

◆酒酔い運転
・3年（2年）以下の懲役
又は50万円（10万円）以下の罰金
・違反点25点（15点）
免許取消しで欠格期間は2年

◆酒気帯び運転
・1年（3ヶ月）以下の懲役
又は30万円（5万円）以下の罰金
・違反点13点（6点）で免許の停止。
人身事故を起こした場合は免許取消し。
※酒気帯び認定基準も今まで以上に厳しくなり、今後は少し飲んだだけでも該当になります。

○飲酒運転は犯罪です

重大な結果を引き起こす飲酒運転は、自分で分かっていて行う「故意犯」であり、悪質性があることから危険運転致死罪の新設や罰則の厳罰化となったものです。

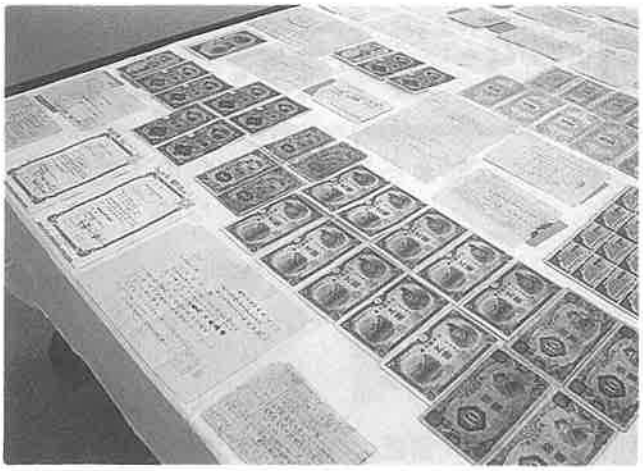
罰金が上がったから飲酒運転をしないという事ではなく、お酒を一滴でも飲んで運転したら失業や家庭崩壊などで、あなたの人生は確実に狂ってしまうということを思い起こしてください。

「飲んだら乗るな。乗るなら飲むな。」

7月の建設工事等入札結果　（落札額250万円以上）

番号	工事名等	契約金額（円）	請負業者
管第2号	神立小学校下水道接続工事	4,830,000	㈲ときわ住設
建第15号	栄町地内消雪施設（さく井）工事	6,825,000	㈱拓越湯沢営業所
建第14号	城平1号線消雪施設（さく井）工事	6,825,000	㈱つどい総業
産施委第22号	湯沢町サイレン整備（その8）委託	10,395,000	交通企画㈱新潟支店
管第9号	萩原教員住宅浴室改修工事	4,284,000	㈱つどい総業
下第21号	平沢マンホールポンプ施設工事	7,035,000	㈱村尾電気湯沢営業所
水第9号	上水高区No2配水地内壁塗装補修工事	13,650,000	㈱荻野塗装
下第10号	汚水枝線新設（その15）工事	7,350,000	㈲浅間重機建設
下第9号	汚水枝線新設（その14）工事	33,442,500	㈱山井建設
下第8号	汚水枝線新設（その13）工事	7,507,500	㈱つどい総業
下第7号	汚水枝線新設（その12）工事	18,480,000	㈱文明屋
下第6号	汚水枝線新設（その11）工事	7,717,500	㈱豊田屋建設
下第5号	汚水枝線新設（その10）工事	35,700,000	㈱湯沢重機建設
下第4号	汚水枝線新設（その9）工事	28,560,000	㈱林組
下第3号	汚水枝線新設（その8）工事	9,817,500	㈲貝瀬建設
建第19号	中里寺前線道路改良工事	9,292,500	㈱文明屋

引き揚げ者の皆さんへ



税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができず税関等に預けた通貨や証券などをお返ししています。

これは、昭和28年から実施されているもので、お返しする通貨等は次のものです。

◎終戦後、外地から引き揚げてきた方々が上陸地の税関、海運局に預けた通貨・証券など。

◎外地の集結地において、総領事館等に預けた証券などのうち、その後日本に返還されたもの。

実際に預けたかどうか不明な場合でも調査できることもあります。また、上陸港が新潟以外の方でもご相談ください。

本人だけでなく、家族の方でも結構ですので、お心当たりのある方は、お気軽にお問い合わせください。

【問い合わせ】
〒950-0072
新潟市竜が島1-5-4
新潟港湾合同庁舎内
新潟税関支署統括監視官部門
TEL025・244・9314
（土・日を除く。）

越後湯沢秋桜（コスモス）ハーフマラソン ボランティア・スタッフ募集

9月29日（日）、越後湯沢秋桜（コスモス）ハーフマラソン大会が開催されます。

この大会は、秋季スポーツを通じた観光誘客事業として過去11年にわたり岩原高原を主会場に行われてきた「ランナーズクロスカントリーin越後湯沢大会」を拡大発展させたものです。クロスカントリー参加者から「市街地で声援を受けて走りたい」という要望が多く寄せられていること、また、近年ランナーが長距離を好む傾向にあることなどを受け、「越後湯沢秋桜（コスモス）ハーフマラソン」として再出発することになりました。

中央公園陸上競技場をスタートし湯沢、土樽、神立の3地区を走るコースで、温泉街と大源太の自然と共に楽しめるコースが特徴です。

ランナーが気持ち良く走ることができ、再度湯沢町を訪れたいと思っていただくため、皆さんにはぜひ沿道で盛大な声援をお願いします。ランナーあるいはスタッフとしてのご参加もお待ちしています。

★ボランティア・スタッフのお願い

大会当日、運営にご協力くださる方を募集しています。ご協力の皆様にはウインドブレーカーを差し上げます。

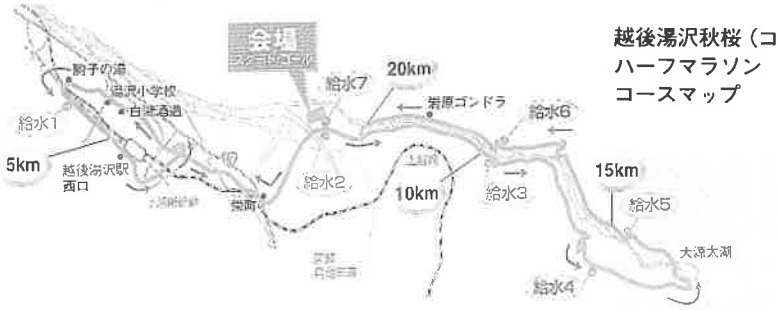
【応募資格】
中学生以上。個人のほか、学校等のクラブ・職場単位での申し込みも可。
町外の方も歓迎。

【内容】
受付係、賞品係、給水係等

【日程】
午前7時～午後2時の間の、3時間程度
担当部署により異なります。

【申込締切】
9月10日（火）

【申込・問い合わせ】
越後湯沢秋桜マラソン大会事務局
（産業観光課内）
TEL784・4850
FAX780・6072



越後湯沢秋桜（コスモス）
ハーフマラソン
コースマップ

掲示板

第20回ＳＦＳセミナーのご案内
カウンセリングの基礎

家族関係、指導者・援助者としての関わり方の基本について、卓越したカウンセラーと体験的に学習する場です。

【日　時】 8月17日（土）午後2時～午後9時
8月18日（日）午前9時～正午
【会　場】 六日町文化会館、
ＮＰＯ塩沢自由学校
【内　容】 グループ学習、個別カウンセリング、
心理診断、心理相談、児童一般相談
【参加費】 3,000円（茶菓子代を含む）
【申　込】 8月15日（木）まで
【主　催】 ＮＰＯ塩沢自由学校
【問い合わせ】
ＮＰＯ塩沢自由学校　TEL・FAX 782－2398
六日町青少年アドバイザーの会　TEL 773－6611

私の主張’02

「新潟県少年の主張大会」南魚沼地区大会が開催されます。郡内の中学生が日頃考えている清新で建設的な意見を聞いてみませんか。

【日時】
8月22日（水）午前9時30分～正午
【会場】
コミュニティーホールさわらび（大和町）
【主催・問い合わせ】
六日町健康福祉環境事務所　TEL 772－8138

新潟県職員採用中級・初級試験
新潟県市町村小中養護学校事務職員採用試験
新潟県市町村小中養護学校栄養職員採用試験

【受付期間】
8月14日（水）～9月3日（火）
【一次試験日】
9月29日（日）
【試験職種】
中級（診療放射線技師）
初級（一般事務、警察事務、土木、農業土木）
小中養護学校事務職員（学校事務職員）
小中養護学校栄養職員（学校栄養職員）
【詳しくは】
新潟県人事委員会　TEL 025－280－5538

第1回湯高トークミーティング

本年度から学校評議員制度が本格実施されることになりました。この事業の目的は、生徒、保護者の願いはもとより、学校外の社会・地域等の意見を踏まえて学校教育を推進することを目指しています。

この開かれた学校づくりの事業の一環として「第1回湯高トークミーティング」を開催しますので、地域の方々から気軽に参加いただき、ご意見等をいただきたいと思います。

【日時】
8月28日（水）午前10時～
【場所】
湯沢高等学校
【内容】
学校情報の提供と意見交換
【問い合わせ】
湯沢高等学校　TEL 784－2306

健診結果を渡します

7月16日、17日土樽小学校で基本健診を受けられた方は、健診結果の説明をしながら健診結果を渡します。都合をつけて出席くださいますようお願いします。

【期日】
8月22日（木）
【会場・時間】
・添名・中子集落センター
午前10時～11時
対象地区：添名・中子町内
・原公民館
午後1時30分～2時30分
対象地区：原・萩原町内
※一人あたり10分程度の個別結果説明になります。
※必要な方については、再度血圧測定と尿検査を行います。
【問い合わせ】
保健センター
TEL 784・3149

おかげさまで萌気会10周年記念式典・記念公演・対話会

【日時】
8月25日（日）
午後1時～
【会場】
大和町公民館
【参加申込・問い合わせ】
医療法人社団萌気会10周年記念行事実行委員会
TEL７７７・４７７７

魚つかみどりと○×クイズ

恒例の魚のつかみどり大会が開催されます。
【日時】
8月21日（水）
午後2時～4時
※小雨決行
【場所】
魚野川
（立柄橋から上流右岸）
【参加対象】
保育園児童、小学生
【問い合わせ】
建設課都市計画係
TEL７８４・４８５２
※車は、立柄橋から下流の河川敷駐車場に駐車してください。

第三級陸上特殊無線技士養成講習会開催のお知らせ

【日時】
9月12日（木）
受付　9時～
【会場】
長岡市立劇場
（長岡市幸町２-１-２）
【定員】
40名
【受講料】
２４，６７５円
【申込締切】
9月5日（木）まで
【申込・問い合わせ】
（財）日本無線協会信越支部
TEL０２６・２３４・１３７７

湯沢町公民館絵画講座の作品展開催中

【期日】
8月22日（木）まで
午前9時～午後8時
（8月22日は午後4時まで）
【会場】
湯沢町公民館1階ロビー
＊力いっぱい制作に取り組んでいます。ぜひご覧ください。

２００３年版県民手帳予約受付中

各種統計、関係機関一覧、暮らし等の豊富な情報が満載です。日記欄付きで、表紙の色は、紺とベージュの2種類です。
1冊４３０円です。
【申込締切】
8月30日（金）午後5時まで
【申込・問い合わせ】
総務課企画振興係
TEL７８４・３４５１

第20回記念湯沢町トリムマラソン

秋風を受け、いい汗をかきましょう。初めての方大歓迎です。
【期日】
9月8日（日）
【会場】
カルチャーセンター前
（午前7時50までに集合）
【コース】
ＪＲ土樽駅～カルチャーセンター　約10ｋｍ
【スタート】
午前9時30分
【参加資格】
中学生以上の健康な方
【参加料】
1，０００円
【申込締切】
8月31日（土）まで
【申込・問い合わせ】
湯沢町公民館
TEL７８４・２４６０

8月14日（水）の「心配ごと相談」は都合により、中止となります。ご了承ください。

ご結婚おめでとうございます

7月19日　髙橋　忠明　さん（一之町）
（岩﨑）亜希子　さん（東京都東村山市）

お誕生おめでとうございます

7月9日　林　大河（たいが）　さん（楽町、大介・美里さん）
7月13日　角谷　里夏（りな）　さん（中子、進・美穂さん）
7月18日　大内　壮峻（あきたか）　さん（原、義和・典子さん）
7月19日　関谷　洋平（よういち）　さん（一之町、隆治・かすみさん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月19日　田村　シズ　さん（下中、93歳）
8月1日　小野塚　繁春　さん（谷後、50歳）

※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。